**SAMPLE CONTRACT**

**NON-EXCLUSIVE LICENSING AGREEMENT**

This Agreement (“Agreement”) is made by and between Pentecostal Publishing House, also known as Word Aflame Press, ("Licensor") located at 8855 Dunn Road, Hazelwood, Missouri, USA, 63042, and Mission Montreal operating as The King’s Translators ("Licensee"), with a principal address of 544 Mauricien, Quebec, Canada, G9B 1S1. The effective date of this agreement shall be March 1, 2012.

In consideration of the mutual covenants and promises herein contained, the Licensor and Licensee agree as follows:

**I. Rights Granted**

1. Licensor hereby grants to Licensee permission to develop derivative works, further defined below, of the following copyrighted work(s):
   1. *Growing a Church* and *In the Name of Jesus* by David K. Bernard
2. Licensee may reproduce, distribute or sell the derivative work within North America, subject to the limitations outlined herein.
3. Licensee may distribute digital copies for training purposes and local church use, retaining the printing rights. Digital copies may also be shared with other members of the French Literature Cooperative (www.FrenchLiteratureCooperative.com)
4. Licensor retains all rights to the original work, including without limitation, any copyright and the right to sell and distribute the work worldwide.

**II. Limitations**

1. The derivative work(s) shall consist of the original work translated into the French language, and the copyright and printing information appropriately modified.
2. The sale and distribution of the derivative work(s) shall be for non-profit purposes.

**III. Consideration**

1. Licensee shall provide a digital copy of derivative work(s) to Licensor and to the author, and two copies of any printed work to the author.
2. Licensee shall pay to the author a ten percent (10%) license fee for each derivative item sold above cost (see letter attached).
3. License fees shall be paid annually, on or before January 15, for the previous calendar year.
4. Licensee shall maintain an accurate accounting of all quantities produced, and shall make such accounting available to Licensor upon request.

**IV. Construction**

1. This Agreement constitutes the entire and only agreement between the parties and all

other prior negotiations, agreements, representations and understandings are superseded hereby.

**IN WITNESS WHEREOF**, the parties hereto have caused their duly authorized representatives to execute this Agreement.

Pentecostal Publishing House Licensee

By:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ By:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Liane R. Grant

Title:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Title: Secretary-Treasurer

Date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: March 1, 2012

To: Mission Montreal, operating as The King’s Translators

Greetings in the name of our Lord Jesus.

I am happy to waive the author’s royalties, so that you can obtain permission from Pentecostal Publishing House (Word Aflame Press) to translate and publish my books *Growing a Church* and *In the Name of Jesus* in the French language, subject to the following standard conditions:

1. The text should be translated accurately under the direction of a United Pentecostal Church missionary or national leader. There should be no changes or deletions of content without my approval.
2. In the front of the book, list my name as the author and copyright holder, and list the name and address of the United Pentecostal Church International and/or the national United Pentecostal Church.
3. The distribution should be on a non-profit basis, in which case I will waive the author’s royalties. If the book is sold, all proceeds should be used to cover costs of production and distribution. Otherwise, if the book is sold for profit, an author’s royalty is due per book in the amount of ten percent (10%) of the retail price.
4. Submit to me two copies of the published book and a report of the total number printed.

Thank you for your burden for the ministry of literature.

Sincerely in Christ,

David K. Bernard

Author